

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 69 (2012)  
**Heft:** 9: Schmerz  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Impressum

A. Vogel Gesundheits-Nachrichten  
 Natürlich gesund leben  
 September 2012, 68. Jahrgang  
 erscheint 11-mal im Jahr  
 Copyright by Verlag A.Vogel AG

Redaktion und Verlag  
 Verlag A.Vogel AG  
 Hätschen, Postfach 63, CH-9053 Teufen  
 Telefon +41 (0)71 335 66 66  
 E-Mail: info@verlag-avogel.ch  
 Internet: www.verlag-avogel.ch und  
 www.gesundheits-nachrichten.ch

Verlag A. Vogel Deutschland  
 c/o A. Stüber GmbH  
 Tel. +49 (0)7121 960 80  
 E-Mail: verlag@stuebers.de

Herausgeberin: Denise Vogel

Redaktion:  
 Dr. rer.nat. Claudia Rawer  
 (Chefredaktion)  
 c.rawer@verlag-avogel.ch  
 Tino Richter  
 t.richter@verlag-avogel.ch  
 Verlagsleiter: Clemens Umbricht  
 c.umbricht@verlag-avogel.ch  
 Anzeigen: KünzlerBachmann  
 Verlag AG, Marina Brezovac  
 Tel. + 41 (0)71 314 04 92  
 E-Mail: gn@kbverlag.ch

Mitarbeiter dieser Ausgabe  
 Vreni Giger (Rezepte)  
 Heinz Staffelbach  
 Ingrid Zehnder  
 Adrian Zeller

Fotos  
 123RF (Y. Arcurs, auremar, pixpack)  
 Bioforce, Biosphoto (Antoni Agelet)  
 Corbis, Dreamstime (MNStudio,  
 Paparazzidub)  
 Fotolia (P. Atkins, contrastwerkstatt,  
 R. Kneschke, pegbes)  
 iStockphoto (deanm1974)  
 W. Jost, Museum für Gestaltung  
 Zürich, Panthermedia (C. Yeulet,  
 R. Neumann, T. Lammeyer, tobi)  
 Pixelio (E. Al Rashid, Gerald B,  
 R. Eckstein, M. Gade, M. Großmann,  
 F. Hollenbach, K. Jung, magicpen,  
 J. Mittag, G. Moser, Re.Ko, Sokaeiko,  
 H. Souza, N. Vollmert), ProSpecieRara  
 Share YourWallpaper.com, H. Staffelbach  
 Wikimedia (4028mdk09)

Satz, Lithos: Seelitho AG, Stachen  
 Druck: Swissprinters St. Gallen AG, St. Gallen  
 Papier: Chlorfrei gebleicht

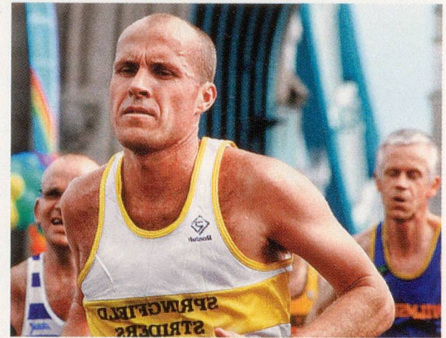
Jahresabonnement  
 Schweiz: CHF 40.50 inkl. MwSt.  
 EU: Euro 26.–  
 übriges Europa: CHF 44.70  
 übrige Länder: CHF 53.–  
 Einzelheft CHF 5.40 / Euro 3.40

Abonnements & Bücher  
 Verlag A.Vogel AG  
 Hätschen, Postfach 63, CH-9053 Teufen  
 Telefon +41 71 335 66 55  
 Fax + 41 71 335 66 88  
 E-Mail: info@verlag-avogel.ch

# Die nächste Ausgabe

## Dem Schmerz auf der Spur

Von rasanten Nervenbahnen, Schaltstellen im Gehirn und körpereigenen Schmerz-hemmern. Und wie viele Sportler mit ihren «freiwilligen» Schmerzen umgehen.



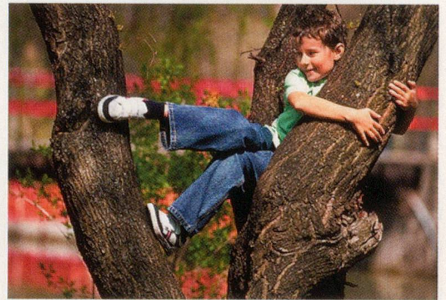
## Cool bleiben mit Salbei

Hitzewallungen und Schweissausbrüche gehören zu den häufigsten Beschwerden in den Wechseljahren. Mit frischem Salbei hält die Natur eine Antwort auf dieses unangenehme Phänomen parat.



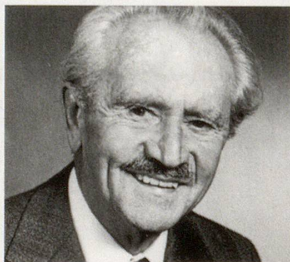
## Psychomotorik-Therapie

Unruhig, gehemmt, ängstlich? Wenn Kinder über längere Zeit mit diesen Eigenschaften auffallen, kann ihnen eine Methode helfen, die in der Öffentlichkeit erst wenig bekannt ist: Die Psychomotorik-Therapie.



## Und ausserdem:

### Trigeminus-Neuralgie • Gesund und schön mit bunten Bohnen



Nimmt ein Arzt seine Aufgabe gewissenhaft wahr, wird er Schmerz nicht nur bekämpfen, sondern auch seine Ursache zu ergründen suchen.

Alfred Vogel (1902-1996)